

Центры вакцинации против COVID-19, созданные округом Кинг в городах Оберн и Кент: Темы обсуждения

Важное сообщение. С 1-го февраля 2021 года начнут работу центры вакцинации от COVID-19, открываемые округом Кинг в городах Оберн и Кент в целях обслуживания тех групп населения южной части округа Кинг, которые: 1) достигли возраста 75 лет и старше, или 2) достигли возраста 50 лет и старше – в том случае, если они не могут жить самостоятельно или проживают совместно с членами своей семьи и заботятся о них; или 3) являются опекунами/работниками по уходу на дому. Ежедневно каждый из этих центров вакцинации будет предлагать до 500 бесплатных прививок. По мере расширения объемов поставок вакцин в этих центрах будет открываться запись на вакцинацию для дополнительных групп граждан.

Кто может сделать прививку в центрах вакцинации, расположенных в городах Оберн и Кент?

Эти прививочные пункты обслуживают людей, проживающих в южной части округа Кинг, которые:

- достигли возраста 75 лет и старше
- достигли возраста 50 лет и старше, И:
 - **не могут жить самостоятельно** и получают уход со стороны опекуна, родственника, работника по обслуживанию на дому, которые либо проживают совместно с ними, либо работают вне дома.
 - **проживают совместно с членами своей семьи И заботятся о них.** Примерами такого ухода являются: забота о внуке/внучке, о племяннице или племяннике. Это не относится к случаям совместного проживания родителей и детей.
- Опекун или работник по уходу на дому, предоставляющий помощь какому-либо лицу в возрасте 50 лет или старше, не способному жить самостоятельно. Такой опекун или помощник по уходу на дому имеет право на вакцинацию в качестве работника, который приравнивается к сотруднику медицинского учреждения и может быть моложе 50 лет.

Требуется ли предварительная запись на прививку?

- Да. Если вы соответствуете критериям для получения вакцинации и хотите сделать прививку, вы можете зарегистрироваться на сайте: kingcounty.gov/covid/registration (информация на данном веб-сайте предоставляется только на английском языке)
- Вам требуется помощь с регистрацией по телефону или с переводом? Позвоните на **Горячую линию помощи по вопросам, связанным с COVID-19, штата Вашингтон по номеру 1-800-525-0127** и нажмите кнопку # для получения помощи с регистрацией по телефону. Для получения услуг устного перевода – после подключения к линии укажите нужный вам язык.
- В настоящее время ограничены как запасы вакцины, так и запись на вакцинацию. В связи с высоким спросом на вакцинацию вы можете столкнуться с некоторыми задержками. Записаться на прививку будет легче, когда поставщики медицинских услуг получат большее количество доз, и после того, как откроются крупные прививочные центры.

Почему в южной части округа Кинг эти клиники предназначены только для пожилых людей и их опекунов?

- В округе Кинг показатели госпитализации и смертности от COVID-19 оказались гораздо более высокими среди людей в возрасте старше 75-ти лет, чем в любой другой группе населения. В округе Кинг 65% смертных случаев от COVID-19 приходится на долю возрастной категории 75 лет и старше, по сравнению с возрастной группой 65 - 74 лет, в которой летальность составила 18%.

- Люди в возрасте старше 75-ти лет испытывают больше трудностей с вакцинацией – такие, например, как отсутствие транспорта и доступа в Интернет.
- В южной части округа Кинг зафиксировано наибольшее число случаев заболевания. Защита пожилых людей этого региона является приоритетной задачей, особенно в отношении тех лиц, которые живут в семьях, состоящих из представителей нескольких поколений.
- Несмотря на то, что в настоящее время запасы вакцин являются весьма ограниченными, округ Кинг обеспечивает справедливый доступ к вакцинации людям старших возрастных групп, подверженных наивысшему риску заболевания и проживающих в районах с наибольшим количеством случаев заболевания COVID-19. По мере расширения объемов поставок вакцин в этих центрах смогут сделать прививку дополнительные группы граждан.

Что мне необходимо принести с собой на назначенный приём?

Пожалуйста, возьмите с собой удостоверение личности с фотографией и датой вашего рождения. Если у вас не будет с собой удостоверения личности, вам не откажут в вакцинации. Если у вас есть медицинская страховка, возьмите с собой копию вашей карты медицинского страхования. Пожалуйста, наденьте рубашку с короткими рукавами или одежду с рукавами, которые можно закатать.

Будет ли с меня взиматься какая-либо плата?

Вы можете сделать прививку *бесплатно*, независимо от того, имеется у вас медицинская страховка или нет. Если вы застрахованы, вас попросят предоставить информацию о вашей медицинской страховке.

Я являюсь нелегальным иммигрантом. Могу ли я сделать прививку?

Да. Вам не потребуется предъявлять какие-либо документы, подтверждающие наличие гражданства или вида на жительство.

Являются ли данные центры вакцинации передвижными пунктами для вакцинации в автомобиле или помещениями, в которые можно войти?

- Центр вакцинации в городе Оберн – это мобильный прививочный пункт, в котором прививки будут делать людям, находящимся в подъезжающих автомобилях. Центр вакцинации в городе Кент – это прививочный пункт, доступный для лиц с ограниченными возможностями здоровья в соответствии с Законом о защите прав нетрудоспособных граждан США (ADA). Для того, чтобы попасть в клинику города Кента, вам нужно будет пройти с автостоянки, расположенной напротив Культурно-спортивного центра «ShoWare», – в помещение этого центра.

Будут ли в пунктах вакцинации предоставляться услуги перевода?

- Да, будет обеспечен устный перевод на некоторые языки.

Указанные места прививок для меня не очень удобны. Какие дополнительные возможности имеются для получения прививки?

- Позвоните своему врачу или другому поставщику медицинских услуг, чтобы узнать, можно ли вам записаться на вакцинацию в их учреждениях.
- Если у вас нет поставщика медицинских услуг или если у вашего поставщика медицинских услуг нет вакцины, используйте разработанный в рамках проекта штата Вашингтон онлайн-инструмент «Phase Finder» – чтобы ознакомиться с перечнем существующих прививочных пунктов: www.FindYourPhaseWA.org.
- Если вы не сможете использовать онлайн-инструмент «Phase Finder», и никто из окружающих не сможет вам помочь, вы можете получить помощь по телефону. Позвоните

на Горячую линию помощи по вопросам, связанным с COVID-19, штата Вашингтон по номеру 1-800-525-0127, затем нажмите кнопку #. Звоните с понедельника по пятницу: с 6 ч. утра до 10 ч. вечера. В субботу, воскресенье и в дни государственных праздников: с 8 ч. утра до 6 ч. вечера. Для получения перевода после подключения к линии укажите нужный вам язык.

Безопасны ли вакцины против COVID-19?

Вакцины от COVID-19 являются новыми, и вполне понятно, что они могут вызывать у вас некоторые вопросы. Несмотря на то, что вакцины от COVID-19 были созданы в сжатые сроки, их разработчики занимаются изучением технологии их производства вот уже несколько десятилетий. Кроме того, тысячи людей разных возрастов, рас, национальностей и имеющих различные заболевания, приняли участие в тестировании с целью гарантии того, что вакцины COVID-19 будут безопасны для всех. Безопасность вакцин от COVID-19, как и всех лекарственных препаратов, должна непрерывно контролироваться в процессе их использования.

Где я могу получить дополнительную информацию?

Если у вас имеются вопросы, касающиеся вакцин против COVID-19, или если вы хотите получить более подробную информацию о проведении вакцинации в округе Кинг, пожалуйста, посетите сайт: <https://www.kingcounty.gov/depts/health/covid-19/languages/russian/vaccine.aspx>